

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 43 (1981)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

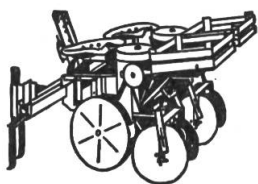
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

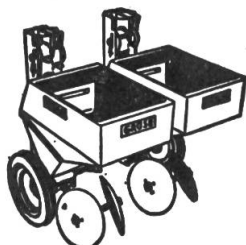
Culture de p. de t.



Chez nous vous obtenez un programme complet:

Instruments universels

pour planter, biner et butter, 2 à 6 rangs très solides.



Planteuses automatiques

2, 4 ou 6 rangs, dépôt sans blessures. Aussi appropriées pour semences pré-germées.

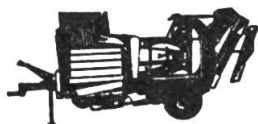


Wisent

Arracheuses-ramasseuses de pommes de terre

robustes, rendements élevés, sans blessures.

3 types de construction différents; de là est livrable la véritable machine pour chaque grandeur d'exploitation.



Demandez une offre hivernale, car maintenant vous achetez favorablement.



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 1111

30^e BEA

Exposition
Artisanat
Agriculture
Industrie
Commerce

BERNE
1981
7 - 17 mai

N'oubliez surtout pas de visiter ce printemps la

12^e EXPOSITION DE MACHINES AGRICOLES de l'Association Agrotechnique Suisse, AAS, à Berne.

Env. 130 firmes réputées présentent les derniers modèles de leurs machines et ustensiles dans 3 halles de la 30^e BEA.

- **Journellement démonstrations commentées (unique en Suisse)**
- **En outre grande exposition de bétail avec présentations quotidiennes commentées**

Nous nous réjouissons doré et déjà de votre visite

Association
Agrotechnique
Suisse

AAS

Le

Carnet de contrôle des heures d'utilisation du tracteur

vous servira aussi à noter les nouvelles acquisitions, les réparations, les achats de carburants et de lubrifiants, les travaux effectués moyennant rémunération, ainsi qu'à faire les récapitulatifs annuels.

72 pages Format 14,5 x 21 cm

Prix: Fr. 3.—

Demandez-le à l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Case postale, 5223 Riniken



NOUVEAU Chez Ford!

Traction immédiate des 4 roues!

- Train avant central
- Petit rayon de braquage
- Déclenchable sous charge
- Excellente garde au sol
- Moteurs à grande cylindrée et couple élevé
- Prix capable de soutenir la concurrence

Dans le délai d'un an, nous avons triplé la pénétration du marché Suisse des tracteurs à 4 roues motrices.

Demandez une offre auprès de votre concessionnaire Tracteurs Ford.

AVEC FORD, DES TRACTEURS CONÇUS POUR DURER
...C'EST CELA PLUS DE 60 ANS D'EXPERIENCE.



**Pour les bandes
transporteuses,
toujours chez Blaser^{Kirchberg}
À part lui, il n'y a guère
quelqu'un qui connaisse
vraiment la technologie
des bandes
transporteuses**



*Fabrique de machines SA
3422 Kirchberg, Téléphone 034 45 14 44*

Représentation générale
pour la Suisse:



P. Friedli

**Machines pour cultures
maraîchères**

**5512 Wohlenschwil/Bühlikon
Tél. 056 - 91 10 75**

**Le système le plus convaincant
depuis qu'existent des planteuses
automatiques**

Plantation précise, grande vitesse de travail sans fatiguer les aides. Plusieurs possibilités de réglage pour plantes avec ou sans pot.

Les types «Metz-Compacta» et «Metz-Unima», livrables en plusieurs modèles conviennent pour toutes les plantes.

VOTRE REVENDEUR ET MESSER:

Vous
pouvez
choisir!!!

**Eau – Purin
Boues de
curage**

Aucun problème
avec les auto-
mates
d'arrosage
BAUER!

BAUER



Renseignez-
vous auprès de
votre revendeur ou
appelez-nous.

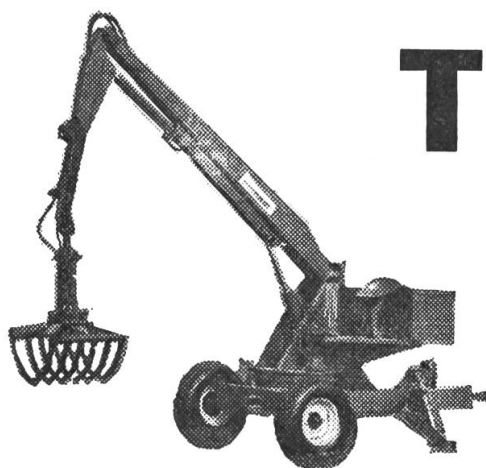
Ernst Messer SA
Machines industrielles
et agricoles

MESSER

1510 Moudon
Tél. 021 95 15 74

4704 Niederbipp
065 73 23 63

UNE COLLABORATION SANS PAIRE!



Terrmacch

grues agricoles
construction robuste
gamme complète
à prise de force sur 2 ou 4 roues
pieds mécaniques ou hydrauliques

Importateur:

PAUL HENRIOD S. à r.l. 1040 ECHALLENS

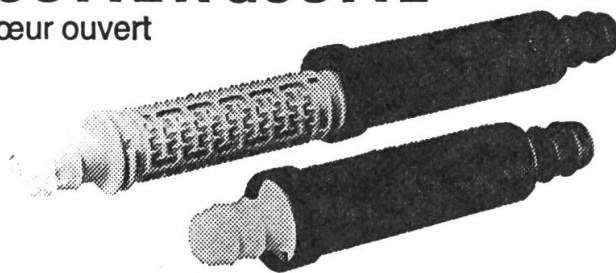
Fabrique de charrues et chargeurs – Tracteur et machines agricoles

Tél. 021 - 81 18 81

Succursale à Corcelles /Payerne Tél. 037 - 61 42 50

GOUTTE A GOUTTE

à cœur ouvert



La perfection DRIP; voyez ce goutteur, merveille de précision. C'est l'élément essentiel d'une installation conçue par des spécialistes.

Demandez-nous une offre sans engagement.



Cercle des agriculteurs de Genève

Rue des Noirettes 16 - 1211 Genève 24. ☎ (022) 42 36 36.

Représentant: R. Rohrbach. ☎ (021) 74 35 91.

TYVALUG

PNEUS REGOMMÉS

Av. de Gilamont 40 Vevey (021) 51 49 61

**Les machines et remorques sont-elles prêtes
pour les travaux de printemps ?**

AEBISUGIEZ

Seulement un système de parallélisme hydraulique peut vous garantir un fonctionnement irréprochable du chargeur frontal



Avec ses avantages incomparables:

- Parallélogramme hydraulique automatique
- Accouplement rapide pour le changement des outils
- Système antichoc
- Commande par un seul levier, avec position de flottage
- Versement des paloxes avec une fourche de palette normale
- Sur demande avec verins double effet
- Force de relevage maximale

Tous renseignements auprès de l'importateur général

Ou pour la Suisse Romande:

M. Saugy Villars Tiercelin Tél: 021 934037

AEBISUGIEZ

1786 Sugiez b / Murten
Tel. 032 83 26 27 und 037 73 11 33

Office forestier central suisse



**VOTRE
PARTENAIRE
POUR
L'OUTILLAGE
FORESTIER**

Documentation gratuite sur demande

Rosenweg 14
4500 Soleure
Tel. 065 23 14 12

chaînes pignons CEGE



Chaînes, pignons et galets pour toutes arracheuses de betteraves et pommes de terre...

Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc...

Transformation complète réalisée avec nos chaînes arracheuses ramasseuses. Élévateurs toutes marques.

SATISFACTION TOTALE

A. CATRY

B.P. 15 - 59560 COMINES (France) -

Tél. 003320/39 99 02

Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation

Nom _____

Adresse _____

Tél. _____

J. Bessières publ.

SIPRA®

durent
plus long-
temps



Fabriqués en Suisse. Matériaux, forme et confection sont de tout premier ordre. Il en est ainsi de tous les modèles SIPRA. Demandez vos gants de travail SIPRA à votre détaillant. Prospectus remis par

Mötteli + Co.
Fabrique de gants de travail
8048 Zurich

Fabrication
suisse



- Extrêmement facile à manier! La roue jumelée peut être fixée contre la roue du tracteur dans n'importe quelle position — **Aucun autre système n'offre cet avantage.**
- Montage ultra rapide sur tous les véhicules.
- Fixations extrêmement robustes, de ce fait sécurité absolue.
- Prix avantageux!

Nous vous renseignerons volontiers. Vous trouverez certainement chez nous ce qui vous convient.

Schaad frères, Roues jumelles, machines agricoles
4552 Derendingen Tél. 065 - 42 21 34

Technique Agricole Occasions

01 - 207 73 91

ATELIER DE RÉPARATIONS

Land-Rover

Vente et reprises. Pièces neuves et d'occasion.
Transformations pour expéditions.

P.-A. Schneider 1196 Gland Rte de Nyon
Tél. 022 - 64 32 66

OCCASIONS

en 3 catégories :

1. Non révisées = prix extraordinairement avantageux!
2. Partiellement révisées = en parfait état de marche!
3. Entièrement révisées = vernies à neuf, 1 année de garantie, livraison franco.

Demandez-nous, sans engagement de votre part, notre liste complète d'occasions (16 pages). Vous y trouverez entre autres les machines suivantes:

- | | |
|---|--|
| — Vibroculteurs et cultivateurs rotatifs | SAMRO, HASSIA, GRIMME, en partie machines d'exposition |
| — Cultivateurs à couches | — Arracheuses de betteraves tractées et automatrices |
| — Ramasseuses de pierres | — Ensileuses à maïs |
| — Distributeurs d'engrais | — Moulins |
| — Semoirs | — Souffleurs à grains/vis. |
| — Planteuses de pommes de terre automatiques | — Souffleuses, déchargeuses et hacheuses |
| — Sarcleuses | — Distributeurs |
| — Faucheuses à toupilles | — Désileuses (3-points) |
| — Machines de fenaison | — Moteur VW pour souffleur |
| — Râteaux-faneurs, épandeurs-faneurs | — Coupes racines |
| — Autochargeuses (divers marques, modèles et grandeurs) | — Treuils, pinces à foin |
| — Arracheuses de pommes de terre (WISENT, | — Moteurs électriques |
| | — Chariots élévateurs |

Renseignez-vous par téléphone ou, mieux encore, venez voir notre exposition!

Müller

MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Cet espace est à votre disposition!

MESSER

NOKKA

Fixation à 3 points au tracteur
(exécution «tirée» et «poussée»)

Largeur de travail 2 m/2,5 m

lame de déblayage pivotante
jusqu'à 360°

angle de coupe réglable

support latéralement orientable
y compris roues à pneus

Prix: Fr. 1650. — /2m

Livraison franco
service/garantie

LA LAME UNIVERSAL

Pour le déblayage de la neige aussi



**VOTRE REVENDEUR ET MESSER:
UNE COLLABORATION SANS PAIRE!**

Machines industrielles et agricoles

MESSER

1510 Moudon, Tél. 021 95 15 74
4704 Niederbipp, Tél. 065 73 23 63



Plus en avant avec Same.

Plus en avant avec SAME signifie être une
Société pilote toujours à l'avant-garde.

**Plus en avant avec SAME
et ses 2 roues motrices.**

Aussi fiables que les 4
roues motrices, les 2
roues motrices sont la
réponse à tous les
problèmes de culture
avec un vaste choix de modèles



Plus en avant avec SAME et sa nouvelle
gamme 80, ou chaque agriculteur peut trouver
son tracteur.